



COVID-19 に関する検査証明
Certificate of Testing for COVID-19

交付年月日
Date of issue 2022/09/14

氏名
Name Kazuhiro Nagao

生年月日
Date of Birth 1958/06/30

上記の者の COVID-19 に関する検査を行った結果、その結果は下記のとおりである。
よって、この証明を交付する。
This is to certify the following results which have been confirmed by testing
for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

採取検体 Sample (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	検体採取日時 Specimen Collection Date and Time	備考 Remarks
<input type="checkbox"/> 鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab <input type="checkbox"/> 鼻腔ぬぐい液 ^{※2} Nasal Swab <input type="checkbox"/> 唾液 Saliva <input checked="" type="checkbox"/> 鼻咽頭ぬぐい液と咽頭ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and Oropharyngeal Swabs	<input checked="" type="checkbox"/> 核酸増幅検査 (NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence) <input type="checkbox"/> 抗原定量検査 ^{※1} Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)	<input checked="" type="checkbox"/> 陰性 Negative <input type="checkbox"/> 陽性 Positive → 入国不可 into Japan	Date (yyyy /mm /dd) <u>2022 / 09 / 13</u> Time <u>AM/PM 8 : 26</u>	

※1 抗原定性検査ではない。

Not a qualitative antigen test.

※2 鼻腔ぬぐい液検体は核酸増幅検査のみ有効

Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test (NAAT).

医療機関名 Name of Medical institution AVIDIN LABORATORY

AVIDIN
Kutató, Fejlesztő és
Kereskedelmi Kft.
6726 Szeged, Alsó kikötő sor 11/D
Adószám: 12927287-2-06